

Time	Narration
00:01	به Spoken Tutorial در Styling a Page using Themes خوش آمدید.
00:06	در این برنامه مقدمه‌ای در مورد themes, پیدا کردن themes و نصب کردن theme پایه یاد می‌گیریم.
00:16	برای ضبط این برنامه من از Ubuntu Linux Operating System, Drupal 8 و مرورگر اینترنت Firefox استفاده می‌کنم. شما هر مرورگر اینترنتی را که می‌خواهید می‌توانید استفاده کنید.
00:30	همان‌طور که قبلاً گفته شد Drupal Website همان‌گونه که ما می‌خواهیم می‌تواند به نظر برسد.
00:36	در واقع اینجا تعدادی دیدگاه و احساس متفاوت از Drupal sites موجود است.
00:42	توجه کنید که آن‌ها کاملاً متفاوت هستند.
00:45	این بر پایه Theme می‌باشد.
00:48	Themes می‌توانند سایت Drupal را به همان صورتی که می‌خواهید بسازند.
00:51	در اینجا نکاتی در مورد Themes می‌باشد.
00:55	Themes را از تعدادی جاهای متفاوت می‌توانیم بدست آوریم. ما Themes های رایگان در drupal.org که Contributed Themes نامیده می‌شود، داریم و یا Theme را از تعدادی فروشنده های مختلف می‌توانیم بخریم.
01:11	یا ما می‌توانیم Theme خود مثل Artisteer از Artisteer.com را ایجاد کنیم یعنی از شروع آن را بسازیم.
01:19	Contributed Themes در <a href="http://drupal.org/project/themes">drupal.org/project/themes</a> پیدا می‌شوند.
01:26	Block Regions با Theme تعیین می‌شود.
01:29	پس جایی که ما می‌توانیم Blocks خود را قرار دهیم، قسمتی از مراحل theming می‌باشد.
01:36	اگر ما region درست نداشته باشیم، این مشکل Theme می‌باشد نه Block
01:42	حالا Themes را کمی بهتر می‌فهمیم.
01:46	ما می‌توانیم تعدادی Themes رایگان عالی در <a href="http://drupal.org">drupal.org</a> بدست آوریم.
01:51	به <a href="http://drupal.org/project/themes">drupal.org/project/themes</a> بروید.
01:56	حالا تعدادی از Themes ها را که برای Drupal در دسترس می‌باشند، می‌بینیم.
02:01	از برنامه Modules بخاطر بیاورید که ما باید با Core compatibility از نسخه Drupal که استفاده می‌کنیم، filter شویم.
02:10	2205Themes در اینجا می‌باشد. ما وقتی که Drupal 8 را کلیک می‌کنیم این تعداد کمتر می‌شود.
02:18	با اضافه شدن theme جدید بعد از ضبط این برنامه، شما تعداد بیشتری را می‌بینید.

02:25	حالا در مورد پیدا کردن و ارزیابی Themes صحبت می کنیم.
02:30	این خیلی شبیه به Modules می باشد.
02:33	با drupal.org شروع می کنیم.
02:36	وقتی که با Core compatibility فیلتر می شویم آن ها به طور خودکار با Most Installed مرتب می شوند.
02:43	در این نقطه Adaptive Theme شماره یک می باشد.
02:46	و Bootstrap شماره دو می باشد.
02:50	Bootstrap را کلیک کنید.
02:53	آیا توضیحات DMV را از برنامه Module به یاد دارید؟ این همان چیز در اینجا می باشد.
02:59	شما باید ابتدا documentation را در اینجا بخوانید.
03:02	سپس Maintainers را بررسی کنید.
03:05	و versions و project informations را ببینید.
03:08	در زمان ضبط، این Theme خاص در Drupal 8 x 3.0 alpha 1 version می باشد.
03:16	و development version نیز موجود می باشد.
03:20	بعداً نسخه Drupal 8 در این Theme در این بالا به رنگ سبز می باشد.
03:27	Contributed Theme نیز می تواند انواع مختلف داشته باشد، 3 نوع متفاوت Themes می باشد.
03:34	ما می توانیم یک simple Contributed Theme که شما می توانید بیکریندی کنید، داشته باشیم.
03:40	ما می توانیم Starter Themes مثل Bootstrap یا Zen داشته باشیم.
03:46	این تقریباً به شما صفحه خالی و framework کوچک می دهد تا شما CSS خود را در آن بگذارید.
03:52	یا ما می توانیم Base Theme که برای داشتن Sub-Themes در بالای آن طراحی شده داشته باشیم مثل Adaptive Theme
04:02	اما قوانین همه مثل هم می باشند.
04:05	به documentation نگاه کنید، به Maintainers و versions نگاه کنید.
04:11	حالا ما Contributed Theme را نصب می کنیم.
04:13	به drupal.org/project/zircon بروید.
04:20	به پایین بیایید. این Theme خوبی می باشد. این مخصوصاً برای Drupal 7 و 8 ایجاد شده است.
04:28	این در بسیاری از سایتها استفاده نشده است.
04:31	ما این theme را استفاده می کنیم چون این برای Drupal 8 آماده است.
04:37	و tar.gz را کلیک راست کنید و آن لینک را کپی کنید. این شبیه به نصب Modules است. به سایت خود بر می گردیم.
04:47	این دفعه Appearance و Install new theme را کلیک کنید.

04:52	دوباره همان مراحل مثل با Modules
04:56	URL را paste کنید و سپس Install را کلیک کنید.
05:00	Theme در Web server ما دانلود شده است و ما می‌توانیم آن را ON کنیم.
05:06	Install newly added themes را کلیک کنید.
05:09	به پایین حرکت کنید.
05:12	و شما Zircon را خواهید دید. A flexible, recolorable theme with many regions and a responsive mobile first layout (انعطاف پذیر, theme تجدید پذیر با نواحی بسیار و طرح اولیه تلفن همراه پاسخگو)
05:21	Install and set as default را کلیک کنید.
05:25	حالا همانطور که در ویدئو مقدماتی یاد گرفتیم . شماره 1: نصب کردن Themes جدید, محتوا را تغییر نمی دهد. و شماره 2: ما شاید باید Blocks خود را تغییر موقعیت دهیم.
05:38	نگاهی سریع به settings می اندازیم.
05:42	کلمه Settings را کلیک کنید.
05:45	ما TOGGLE DISPLAY عادی در Zircon داریم.
05:49	و آیکون shortcut
05:51	یکبار دیگر اگر شما بخواهید logo را بروزرسانی کنید آن زیر Global settings و LOGO IMAGE SETTINGS
05:56	می باشد.
05:59	Save را کلیک کنید.
06:02	و به سایت خود می رویم.
06:04	این Zircon که کاملا انعطاف پذیر, قوی و theme دوستانه برای Drupal می باشد.
06:11	به Structure و Blocks می رویم.
06:15	و Demonstrate block regions for Zircon را کلیک کنید.
06:19	در اینجا تعدادی Block regions را می بینیم.
06:22	ناحیه Header. Main menu باید به Main menu Block Region برود چون فرمت مناسب را بدست می آورد.

06:32	اگر شما چیزی مثل View Slideshow را استفاده می‌کنید Slideshow region میباشد.
06:37	یک Featured block region
06:39	,Help Sidebar First, Sidebar Second, Content
06:44	Footer ناحیه و 4 و Panel first, Panel Second col 1, 2, 3
06:53	توجه کنید که بعضی از نواحی از Theme پیش‌فرض دیگر در دسترس نمی باشند.
07:00	نگاهی سریع می‌کنیم و می‌بینیم که در اینجا باید چه کار کنیم.
07:03	چیزهای زیادی در ناحیه Header می باشد. ناحیه Footer که ما به آن Powered by Drupal block را داده بودیم دیگر وجود ندارد.
07:14	ما دوباره آن را در Footer می گذاریم.
07:17	بلافاصله از Header ناپدید می شود.
07:20	حالا Status message را از Header بیرون می آوریم و آن را در messages می گذاریم.
07:26	دوباره Footer menu را در پایین در Footer قرار می دهیم.
07:30	Search, Site branding و User account menu را در جایی که هستند بگذارید.
07:36	Primary menu در جای اشتباه می باشد، نگاهی سریع به آن می اندازیم.
07:42	Save blocks را کلیک کنید.
07:44	به site خود برمی گردیم.
07:47	می‌بینیم که Main menu در هیچ جا نمی باشد چون Primary menu در این Theme وجود ندارد.
07:55	پس ما Main navigation را به Main menu تغییر می دهیم.
08:01	به پایین بیایید. نگاهی سریع می کنیم.
08:05	در ناحیه Content ما Help block را داریم.
08:09	آن را در Help قرار می دهیم.
08:12	Page title, Primary admin actions و Page Tabs خوب هستند.
08:18	Tools و Sidebar first, Welcome to Drupalville, Book navigation, Recent Events Aded
08:26	Tools menu را داخل Sidebar second بگذارید. ما قبلاً این را انجام نداده ایم.
08:34	چهار Panel regions اینجا می‌باشند که ما هر چیزی را که بخواهیم می‌توانیم در آنها قرار دهیم.

08:39	Save را کلیک کنید.
08:41	و نگاهی به کارهایی که کرده‌ایم می‌اندازیم.
08:44	حالا خیلی بهتر است.
08:47	Menu ما بدرستی در Main menu block region قرار گرفته است. CSS انتخاب شده است و این را یک In-line menu خوب کرده است با مقداری سایه و رنگ آمیزی
08:58	BOOK NAVIGATION, RECENTLY ADDED EVENTS در چپ
09:03	TOOLS در سمت راست می‌باشد و دوباره Sidebar first و Sidebar second
09:10	و همه محتوا در وسط می‌باشند.
09:12	تعدادی موارد که باید در اینجا گفته شوند.
09:15	ما themes خود را تغییر داده ایم، همه چیز تغییر کرده است بجز محتوای ما
09:20	ما fonts جدید، font styles جدید، H3 tags جدید، Block regions جدید، layouts و Footer area جدید داریم.
09:31	اما چیزی که تغییر نکرده است content ما و layout برای content می‌باشد.
09:37	برای تغییر آن‌ها، ما باید Panels یا Display fields را استفاده کنیم. آن‌ها add-on Modules هستند که می‌توانیم از drupal.org بدست آوریم.
09:48	Themes خیلی جالب هستند. این یک theme خیلی ساده می‌باشد، همچنین تعدادی themes های خیلی پیچیده نیز هستند که می‌توانیم برای drupal خود بگیریم.
09:58	می‌توانید به <a href="http://drupal.org/project/themes">drupal.org/project/themes</a> برگردید، نگاهی به بعضی از Drupal 8 themes که در دسترس می‌باشند بیندازید.
10:08	برخی از themes ها را که دوست دارید پیدا و نصب کنید و آن‌ها را بررسی کنید.
10:13	این روش خوبی برای یاد گرفتن که themes چگونه بر site شما تأثیر می‌گذارد می‌باشد. شما ممکن است طرحی را که می‌خواهید پیدا کنید.
10:21	به پایان برنامه می‌رسیم.
10:24	خلاصه می‌کنیم. در این برنامه این موارد را یاد گرفتیم: مقدمه‌ای در مورد themes، پیدا کردن themes و نصب کردن theme پایه
10:45	این ویدئو مطابق Acquia و OStraining می‌باشد و توسط Spoken Tutorial Project IIT Bombay تجدید نظر شده است.
10:54	ویدئو در لینک زیر خلاصه Spoken Tutorial Project می‌باشد. لطفاً دانلود و مشاهده کنید.

11:00	تیم Spoken Tutorial Project کارگاه آموزشی ارائه می‌دهد و به کسانی که آزمون آنلاین را قبول شوند گواهینامه می‌دهد. برای جزئیات لطفاً به ما ایمیل کنید.
11:08	بودجه Spoken Tutorial Project توسط NMEICT, Ministry of Human Resource Development و NVLI, Ministry of Culture دولت هند فراهم می‌شود.
11:19	ترجمه و صداگذاری توسط شبیم اقبال خان. با تشکر از شما